



# GUIDE DES MARMOTS KIDS GUIDE

WWW.MORZINE-AVORIAZ.COM

ÉTÉ | SUMMER 2019



**MORZINE AVORIAZ.**  
Portes du *S*oleil



# SOMMAIRE

## SUMMARY

### ACTIVITÉS POUR LES TOUT-PETITS **TODDLERS ACTIVITIES**

- Garderie l'Outa, Parcours Indiana Kid et « P'tit Kid », Cascade Aventure parcours pitchoune *L'Outa Nursery, Indiana Kid adventure park and "P'tit Kid", Cascade Aventure pitchoune*.....page 04
- Manège, Aire de Jeux, Baby-Poney, Bibliothèque, L'heure du conte, Raconte-tapis *Merry-go-Round, Games area, Baby-Pony, The Library, Storytime, Kamishibai*.....page 06

### ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS **CHILDREN ACTIVITIES**

- Indiana Parc, Disc-Golf, Cascade Aventure, A7 Aventures *Indiana parc, Disc-Golf, Cascade Aventure, A7 Aventures*.....page 08
- Parc Accro-Branche Patinoire, VTT *Parc Accro-branche, Ice-skating, Mountain Biking* .....page 10
- Randonnée, Cinéma *Walks/hikes, Cinema*.....page 12
- Escalade, Parapente, Tennis *Climbing, paragliding, Tennis* .....page 13
- Petite Ferme, Cinéma, Centre équestre *Little Farm, Cinema, Riding Center* page 14

### ANIMATIONS POUR LES ENFANTS **CHILDREN'S EVENTS**

- Funny Graph, La Ludothèque à ciel ouvert, Les Dérêches sport *Funny Graph, The open-air game library, Dereches sport*.....page 16

### ACTIVITÉS POUR LES ADOS **TEENAGER'S ACTIVITIES**

- Stages multi-sports ESF *Multi-Sports Courses by ESF* .....page 18
- Paintball, Laser Game, Sports d'eaux vives, Via Ferrata, Trottinette Tout-Terrain

Paintball, Laser Quest, White water activities, Via Ferrata attached climbs,  
Off-road scooter .....page 19

---

## ANIMATIONS POUR LES ADOS **TEENAGER'S EVENTS**

---

- Skate park & Agorespace, Canyoning, Soirée ados, Baptêmes de plongée  
*Skate park & Multi-use sports ground, Canyoning, Teenage night,*  
*Diving initiation*.....page 22

---

## ANIMATIONS POUR LES ADOS & ADULTES **TEENAGER'S & ADULT'S EVENTS**

---

- Fitness, Zumba *Fitness, Zumba*.....page 24

---

## ACTIVITÉS POUR LES FAMILLES **FAMILY ACTIVITIES**

---

- Espace Aquatique et Bien-être, *Pool Complex and Wellness*.....page 26
- Promenades en calèche, Luge d'été *Horse-drawn carriage tours,*  
*Summer sledging*.....page 27

---

## ANIMATIONS POUR LES FAMILLES **FAMILY EVENTS**

---

- Jeu de piste dans le village, Animations Espace Aquatique, *Explore game in the village, Swimming Pool Events*,.....page 28
- Visite de la fromagerie (Fromagerie), Visite de la pisciculture, Atelier ardoises, *Cheese dairy tour, Visit of the fish farm, Slate mine workshop* .....page 29
- Défilé de l'Harmonie Municipale, Chemin du Renard, Pot d'accueil *Brass Band parade, Chemin du Renard, Welcome drink*.....page 30
- Pharmacies, Médecins, Rayon puériculture, Espace Bébé *Chemists, Doctors, Child care, Baby changing area*.....page 31

Programme des animations et activités susceptible de modifications en cours de saison d'été. Tous les tarifs de ce guide sont donnés à titre indicatif et n'engagent en aucun cas les prestataires qui restent libres d'appliquer leurs propres prix.

*Events program and activities may change during the summer season. Please note that all prices in this brochure are purely indicative and non-binding and do not necessarily take into account service providers' updated prices.*

# ACTIVITÉS POUR LES TOUT-PETITS

## TODDLERS ACTIVITIES



### GARDERIE L'OUTA L'OUTA NURSERY

- Halte-garderie. Jeux d'intérieur et d'extérieur. Activités créatives.
- De 4 mois à 5 ans.
- Du Lundi au Vendredi de 8h30 à 17h30.
- **Tarifs** : 47€ la journée / 210€ les 5 jours consécutifs + cotisation obligatoire : 7€. 27€ la ½ journée (de 8h30 à 12h30 ou de 9h à 13h ou de 13h30 à 17h30) / 115€ les 5 ½ journées.
- **Repas** : 5€ pour les - de 2 ans / 6€ pour les + de 2 ans. Fermé le 14 juillet et le 15 août.
- *Drop-in nursery. Games. Facilities inside and out. Creative play.*
- *4 months to 5 years old.*
- *Monday to Friday 8.30am-5.30pm*
- **Prices**: €47 per day / €210 for 5 consecutive days + subscription: €7. €27 per ½ day (8.30am-12.30pm or 9am to 1pm or 1.30-5.30pm) / €115 for 5 ½ days.

- **Meals:** €5 for under 2 years old/€6 for over 2 years old. Closed on the 14<sup>th</sup> July and 15<sup>th</sup> August.

- **L'Outa** - Tél : 04 50 79 26 00  
www.ouata-morzine.com  
Réservation conseillée.

---

## PARCOURS INDIANA KID ET P'TIT KID

### INDIANA KID ADVENTURE PARK AND "P'TIT KID"

---

- 3 parcours acrobatiques, dans les arbres, adaptés aux enfants :
- 1 parcours P'tit Kid pour les petits dès 2 ans, sous la surveillance des parents ;
- 2 parcours Indiana Kid dès 4 ans (taille mini 1,05 m).

Dans l'Indiana Kid et le P'tit Kid, attaches spécifiques et brevetées appropriées aux tout-petits qui n'ont, à aucun moment de leurs aventures, la possibilité de se détacher.

Matériel de sécurité fourni.

- Tous les jours à partir de 9h, dernier départ à 16h30. Réservation conseillée. Parc des Dérêches (à côté du Palais des Sports).
- **Tarifs :** P'tit Kid : 11€ / Indiana Kid : 17€
- *3 aerial adventures in the trees for kids:*
- *P'tit Kid for children from 2 years old*
- *2 adventure routes Indiana Kid for kids from 4 years old (minimum height 3ft 7in). Special harnesses for all sizes to ensure everyone's safety at all times. Other safety equipment is supplied.*
- *Every day from 9am- last departure at 4.30pm. Reservation advised. Dérêches*

park (next to the Palais des Sports).

- **Prices:** P'tit Kid: €11 / Indiana Kid: €17
- **Indiana Ventures** - Tél : 04 50 74 01 88  
www.indianaventures.com

---

## CASCADE AVENTURE : PARCOURS PITCHOUNE CASCADE AVENTURE: PITCHOUNE CIRCUIT

---

- Parcours acrobatique en pleine forêt, près de la cascade de Nyon. Circuit adapté aux plus petits. L'enfant évolue à volonté sur des ateliers situés à 1m du sol accompagné par un adulte à pied. Pont de singe, filet, petites tyroliennes... Parcours situé au pied des circuits pour jeunes et adultes.
- De 3 à 6 ans : équipement fourni et adapté à leur âge.
- Ouvert juillet / août de 10h à 17h (dernier départ)
- **Tarif :** 10€/enfant (à volonté).
- *Unlimited access to an acrobatic course through the woods close to the Nyon waterfall that's made for toddlers who try different challenges 1m above the ground, with an adult walking beside them. With rope bridges, nets and mini zip lines. This circuit is next to the adult's circuit.*
- *From 3 to 6 years old: All necessary equipment is provided.*
- *Every day in July and August, from 10am to 5pm (last entries).*
- **Prices:** €10/child (unlimited).

- **Cascade Adventure** - Tél : 06 83 19 21 18  
www.cascadeaventure.fr

---

## MANÈGE MERRY-GO-ROUND

---

- Manège ancien.
- Tout public. Accompagnement obligatoire pour les - de 2 ans.
- Tous les jours à partir du 15 juillet 2019 de 10h à 12h30 et de 15h à 19h30.
- **Tarif** : 2.50€ le tour.
- *An old-fashioned adventure!*
- *Suitable for everyone; under 2 years old must be accompanied.*
- *Every day from the 15<sup>th</sup> of July 2019 from 10am to 12.30pm and 3pm to 7.30pm.*
- **Price**: €2.50 per go.

---

## AIRE DE JEUX GAMES AREA

---

- Jeux extérieurs pour enfants.
- De 3 à 12 ans. Attention : limites d'âges différentes selon les jeux.
- Parc des Dérêches (à côté du Palais des Sports)
- **Tarif** : Gratuit.
- *Outdoor children's games.*
- *3-12yrs. Note: Age requirements vary according to each game.*
- *Dérêches park (next to the Palais des Sports).*
- **Free.**

---

## BABY-PONEY BABY-PONY

---

- Cours d'1h (½ h de soin, ½ h de monte) sous la responsabilité d'un moniteur, à partir de 3 ans.
- Baptême, baladez-vous dans la forêt magique des Dérêches sous la responsabilité d'un adulte, à partir de 2 ans.
- Tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 19h.
- **Tarif** : à partir 10€.
- *A 1-hour session (½ hour, petting, ½ hour riding) includes an instructor, from 3 years old.*
- *Pony hire for children to ride with parents accompanying them. Have a walk in the magic forest in the Dérêches park, from 2 years old.*
- *Every day from 9am to 12am and from 2pm to 7pm.*
- **Price**: from €10.

### • Centre équestre de Morzine

Tél : 06 32 61 41 98

[www.morzine-equitation.fr](http://www.morzine-equitation.fr)

---

## BIBLIOTHÈQUE THE LIBRARY

---

- La bibliothèque vous propose du 08 juillet au 21 août 2019 :
  - Les lundis à 10h15 à 11h30 Atelier dessin et dessin de manga - tous niveaux : pour acquérir les bases de la technique du dessin et les expérimenter.
- Le livre en balade : retrouvez-nous à la piscine pour un coin lecture (remplacé par un atelier jeux à la

bibliothèque en cas de pluie)

- Les mardis de 10h30 à 11h Bébés lecteurs : de 0 à 3 ans, lecture d'albums adaptés aux tous petits.
- 14h15 à 16h00 Escape Game : jeu de cartes coopératif en famille, à partir de 12 ans.
- Les mercredis à 10 h30 à 11h30 : Raconte-tapis ou Kamishibai (théâtre d'images) de 3 à 6 ans.
- 14h30 à 16h30 Atelier créé à livres : création de décoration avec des livres recyclés, à partir de 7 ans.
- **Tarif** : Gratuit. Places limitées. S'inscrire à la bibliothèque.
- *The library offers from 8<sup>th</sup> July to 21<sup>th</sup> August 2019.*
- *Mondays: 10.15 to 11.30 am drawing workshop – all levels*

*The book having a walk: meet us at the swimming pool for a reading corner (replaced by a game workshop at the library in case of bad weather).*

- *Tuesdays: From 10.30 to 11 am Babies readers : from 0 to 3 years old, reading of albums suitable for small children.*
  - *2.15 to 4.00 pm Escape Game – cooperative card game from 12 years old*
  - *Wednesdays: at 10.30 am - Kamishibai (paper theater) from 3 to 6 years old*
  - *2.30 pm to 4.30 pm creative workshop with recycled books from 7 years old*
  - **Free** (Book in advance at the library)
- **Bibliothèque**  
Tél : 04 50 75 93 58



# ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS

## CHILDREN'S ACTIVITIES

Toutes les activités et animations proposées aux enfants sont également accessibles aux adolescents.

*All children's activities and events are also suitable for teenagers.*

---

### INDIANA PARC INDIANA PARC

---

- Parcours acrobatique dans les arbres (pont de singe, tyrolienne, échelles ...). 4 circuits de difficultés différentes (bleu, rouge, noir, grande tyrolienne). Durée moyenne d'un parcours : 2h30. Matériel de sécurité fourni.
- Parcours grande sensation sur le circuit noir avec saut de tarzan de

22m et tyrolienne de 110m.

- Nouveau : Quick Jump Chute libre de 12 m
- Taille minimum requise : 1,35m.
- Tous les jours à partir de 9h, dernier départ à 16h30. Dernier départ à 16h30. Réservation conseillée. Parc des Dérêches (à côté du Palais des Sports).
- **Tarif : 23€**
- *An acrobatic aerial adventure in the trees (rope-bridges, zip-wires, rope-ladders...). Four difficulty levels*





(blue, red, black and long zip-wires).  
Average length of circuit: 2.30 hours.  
All safety equipment provided.

- An extreme addition to the black circuit with a 72ft Tarzan swing and 360ft zip-wire.
- NEW: Quick Jump free fall from 12 m
- Minimum height 4ft 5in.
- Every day from 9am-last departure at 4.30pm. No entry after 4.30pm. Reservation advised.Dérêches Park (next to the Palais des Sports).
- Price: €23

### • Indiana Ventures

Tél : 04 50 74 01 88

www.indianaventures.com

---

## LE DISC-GOLF

### DISC-GOLF

---

- Si les consignes sont les mêmes que pour le golf, les accessoires changent : le club et la balle sont remplacés par un disque (frisbee) qu'on lance par la force



du bras en direction d'une corbeille, en lieu et place du traditionnel « trou ».

- Tarif : 7€/personne contact
- While the concept is the same as golf, the tools change: the club and ball are replaced with the disc (Frisbee) that is thrown towards a basket instead of the traditional "hole".
- Price: €7/person.

### • Indiana Ventures

Tél : 04 50 74 01 88

www.indianaventures.com

---

## CASCADE AVENTURE

### CASCADE AVENTURE

---

(sur le même site : parcours dans les arbres et canyoning)

- 3 Parcours acrobatiques équipés de lignes de vie continues sur lesquelles on reste toujours attachés. Les adultes peuvent accompagner les enfants. Les grandes tyroliennes de 100m de long à 40m au-dessus de la cascade sont indépendantes et comprises dans le tarif.
- De 6 à 8 ans pour le parcours jeunesse (réservé aux enfants) et parcours fraîcheur à partir de 8 ans pour (pour tous) + circuit de petites tyroliennes. Parcours vertige accessible à partir de 12 ans / taille minimum 1,40m + circuit de grandes tyroliennes.
- Ouvert juillet / août de 10h à 16h (dernier départ). Canyoning : sur réservation à partir de 11/12 ans.
- Tarifs : de 10€ à 20€ selon les parcours
- Tarif spécial : Parcours vertige + Canyoning : 65€

(at the same place: adventure park and canyoning)

- 3 acrobatic trips, to which children are always attached via a safety line. Parents are welcome to accompany their children. In addition, there's a smaller beginners' circuit with a selection of aerial sections (6 challenges + additional games).
- From 6 to 8 years old for the small circuit (only for children) and cool circuit from 8 years old for everybody + little ziplines circuit. Dizziness circuit accessible from 12 years old (min 1,40m) + big ziplines circuit.
- Every day in July and August, from 10am to 4pm (last entries). Canyoning: with reservation only, from 11/12 years old.
- **Prices:** from 10€ to 20€ depending on the circuit
- **Special price:** Dizziness circuit + Canyoning: 65€

### • Cascade Adventure

Tél : 06 83 19 21 18

[www.cascadeadventure.fr](http://www.cascadeadventure.fr)

---

## PARC ACCRO-BRANCHE 7 AVENTURES NOUVEAU PARC ACCRO-BRANCHE 7 AVENTURES NEW

---

- Le Parcours aventures est situé directement sur notre base avec des circuits de niveaux variés et encadré par un professionnel.
- Il permet de découvrir la montagne d'une façon à la fois écologique, sportive et ludique.
- Vert : très facile Bleu : Facile Rouge :

Sportif Noir : très sportif Plus de 70 ateliers, et un circuit aventure pour les plus jeunes !

- À partir de 1m40, adulte obligatoire pour les mineurs. Sur réservation.
- **Tarifs :** 19€ pour les enfants, 21€ pour les + de 12 ans.
- *High Rope course: just placed on the site with different kind of level*
- *Ecological, sportive and fun discovery of mountain environment. About 70 games and special young circuit.*
- *Minimum 1m40 height, adult obligatory with minor. Need to book*
- **Prices:** 19€ for kids, 21€ up 12 years old

### • Sas 7 Aventures

Tél : 04 50 72 15 12

[www.7aventures.com](http://www.7aventures.com)

---

## PATINOIRE ICE-SKATING

---

- Patinoire couverte (56 x 26m). Location de patins à glace sur place. Bar ouvert en cas de mauvais temps.
- Dès 3 ans.
- Tous les après-midis de 14h15 à 17h15 du 8 juillet au 1 septembre 2019. Nocturne le jeudi de 20h30 à 23h. Palais des Sports.
- **Tarifs :** Enfant (de 5 à 16 ans inclus) : 2€30 Adulte : 4€ (hors location de patins = 3,70€)
- *Indoor rink (56m x 26m). Skate Rentals. Snack bar open in case of bad weather.*
- *From 3yrs old.*
- *Every afternoon from 2.15-5.15pm from 8<sup>th</sup> July to 1<sup>st</sup> September 2019.*

Evening sessions on Thursday from 8.30pm-11pm. At the Palais des Sports.

- **Prices:** Children (from 5 to 16 years old): 2€30 Adult: 4€ (without renting skates = 3,70€)

- **Palais des Sports**

Tél : 04 50 79 08 43

[www.parc-dereches.com](http://www.parc-dereches.com)

---

## VTT

### MOUNTAIN BIKING

---

- Cours de VTT et/ou accompagnements individuels ou collectifs avec un moniteur. Découverte de l'autonomie et du pilotage. Sensibilisation à la mécanique et à l'environnement.
- Initiation dès 5 ans. Dès 8 ans pour les randonnées (différent en fonction des accompagnateurs).
- Contacter les prestataires pour connaître leurs plannings, les lieux de cours ainsi que les tarifs.
- *Private or group tours with a qualified instructor. Excellent for confidence building, perfecting your technique, understanding bike mechanics*



and learning a bit about your surroundings.

- **Beginners:** from 5 years old. Outings: 8 years old (routes vary according to instructor).
- *Simply contact your nearest bike school for details on itineraries, meeting points and prices.*

- **Alpes Attitude**

Tél : 04 50 92 95 13

[www.location-morzine-vtt.fr](http://www.location-morzine-vtt.fr)

- **Alpi'rando et VTT**

Tél : 06 19 42 95 57

[www.alpirandovtt.com](http://www.alpirandovtt.com)

- **Bike Academy**

Tél : 04 50 75 93 25

[www.bike-academy.fr](http://www.bike-academy.fr)

- **Ecole de VTT Synergie**

Tél : 06 87 39 00 14

[www.morzineskimtb.com](http://www.morzineskimtb.com)

- **Evolution2**

Tél : 04 50 74 02 18

[www.evolution2-morzine.com](http://www.evolution2-morzine.com)

- **Ride Ability**

Tél : 06 62 10 32 77

[www.ride-ability.com](http://www.ride-ability.com)

- **Star Ski VTT**

Tél : 04 50 79 18 51

[www.star-ski.fr](http://www.star-ski.fr)



## RANDONNÉE WALKS/HIKES

- Marche en montagne pour découvrir la flore et la faune (marmottes, chamois...). Observation à la jumelle. Randonnée pour assister à la traite des vaches à l'alpage Activité encadrée par un accompagnateur en montagne. Séance d'1/2 journée.
- Dès 5 ans.
- Contacter les prestataires pour connaître leurs plannings et les lieux des sorties.
- **Tarifs :** 1/2 journée enfant : 20€. Adulte : 25€. 30€ journée enfant, 35€ journée adulte, 50€ randonnée technique.
- *A walk in the mountains taking in local fauna and flora (marmots, deers..) visible by the naked eye and using binoculars. Walk to assist at the milking cows. This activity is supervised by a qualified mountain guide and takes 1/2 day.*
- From 5 years old.
- *Simply contact your nearest guide for details on itineraries and meeting points.*
- **Prices:** 1/2 day Child :20€. Adult : 25€ 30€ Child for one day, 35€ Adult for one day, 50€ technical walk
- **Alpi'rando et VTT**  
Tél : 06 19 42 95 57  
www.alpirandovtt.com
- **Bureau des Guides**  
Tél : 04 50 75 96 65  
www.guides-morzine.com
- **RELIEF (Véronique Fillon)**  
Tél : 06 77 77 74 64  
reliefmontagne@orange.fr

---

## ESCALADE CLIMBING

---

- Initiation à l'escalade sur falaise école en extérieur ou sur mur artificiel en intérieur en cas de mauvais temps. Activité encadrée par un guide. Séance d'1/2 journée. Matériel de sécurité fourni.
- Dès 6/8 ans
- Contacter les prestataires pour connaître leurs plannings et les lieux des cours.
- **Tarif** : 1/2 journée, 45€.
- *An introduction to climbing on one of two walls - outside or inside in case of bad weather. Courses last 1/2 day. All safety gear provided.*
- *From 6/8 years old.*
- *Simply contact the guide of your choice for course details and meeting points.*
- **Price**: 1/2 day, 45€.

### • Bureau des Guides

Tél: 04 50 75 96 65  
www.guides-morzine.com

---

## PARAPENTE PARAGLIDING

---

- Baptême de l'air en parapente biplace avec un moniteur diplômé.
- Dès 3 ans.
- Contacter les prestataires pour connaître leurs plannings et leurs lieux de rendez-vous.
- **Tarif** : Baptême = 85€.
- *Paragliding for beginners with a qualified instructor.*
- *From 3 years old.*

- *Simply contact paragliding schools for more details and meeting points.*
- **Prices**: Flight: €85. Discounts for children with some companies.

### • ABC école de parapente des Portes du Soleil

Tél : 06 12 55 51 31  
www.parapente-morzine.com

### • Aéro-bi

Tél : 06 26 35 48 06  
www.aero-bi.com

### • Airéole

Tél : 06 59 29 79 00  
www.aireole.com

### • Evolution 2

Tél : 04 50 74 02 18  
www.evolution2-morzine.com

---

## PETITE FERME LITTLE FARM

---

- Stages petits fermiers : soins aux animaux de la ferme, activité manuelle et balades à poney. Demi-journée 39€
- *Little farmers internships: animals care, hand workshop and pony rides. Half day 39€*
- **Centre équestre de Morzine**  
Tél : 06 32 61 41 98  
www.morzine-equitation.fr

## TENNIS

### TENNIS

- Tennis Aventure vous propose un enseignement tous niveaux et des locations (12€/h) sur les 9 terrains du Parc des Dérêches (6 bétons poreux, 3 gazons synthétiques et 2 murs) du 15 juin à début septembre de 9h à 19h.
- A partir de 4 ans, nombreuses formules de stages collectifs (Mini-Tennis / Enfants / Ados / Adultes / Compétition / Multi-activité) ou leçons individuelles adaptées à votre niveau de jeu. Des moniteurs diplômés d'Etat vous accueillent pour votre leçon en français ou en anglais.
- Vous pouvez réserver votre terrain ou votre stage, via le site internet de Tennis Aventure ou directement sur place. Après votre partie, vous pourrez vous restaurer (snack) et vous rafraîchir (boissons, glaces) au club House.
- Des tournois animation sont organisés en juillet et en août. Tournois simples enfants et ados : les dimanches de 14h à 16h. Tournois en double : les vendredis de 18h à 20h (renseignements sur place)
- *Tennis Aventure offers coaching at all levels and tennis courts hire on 9 courts located at the Parc des Dérêches (6 hard surface courts, 3 synthetic grass courts and 2 walls) from 15<sup>th</sup> June 2019 to the beginning of September, every day from 9am to 7pm.*
- *From age 4, various options of group training courses are available (Mini-*

*Tennis / Children / Teenagers / Adults / Competition) as well as individual lessons. Qualified instructors with high certifications welcome you for lessons either in French or English.*

- *For booking a tennis court and/or a tennis lesson you may go on our website Tennis Aventure or directly at the club House. After your game, you may enjoy some snacks and refreshments at the Club House.*
- *Animated tournaments are organized in July and August. Children and Teen Singles Tournaments: Sundays from 2pm to 4pm. Double Tournaments: Fridays from 6pm to 8pm.*

#### • Tennis Aventure

Tél : 06 98 98 74 77

morzine@tennisaventure.com

www.tennisaventure.com

## CINÉMA

### CINEMA

- Cinéma le Rex, 171, rue du Bourg.
- Age : Selon les films projetés.
- 2 séances par jour, à 17h30 et 20h30. Programme disponible à l'Office de Tourisme. Séances supplémentaires à 14h30 ou 15h00 en cas de mauvais temps.
- **Tarifs** : Enfant -14 ans : 5€, 18 ans/étudiant : 6,50€, +65 ans : 7,50€ - Adulte : 9€ Programme sur [www.allocine.com](http://www.allocine.com) ou tél : 04 50 79 03 05.
- *Cinema Le Rex, 171, rue du Bourg.*
- *Age: depends on the movies.*
- *2 movies each day, at 5.30 and 8.30pm.*

Program available at the Tourist Office.  
Additional screenings at 2.30pm or  
3.00pm in case of bad weather.

- **Prices:** Children: under 14 years old:  
€5. -18 years old/Students: €6.50.  
+65 years old: €7.50 - Adult: €9  
Program on [www.allocine.com](http://www.allocine.com)  
or by phone: 04 50 79 03 05.

---

## CENTRE ÉQUESTRE RIDING CENTER

---

- Cours d'initiation ou perfectionnement à l'équitation. Randonnées accompagnées de 1h, 2h, 3h ou à la journée. Promenades poney en main. Activités encadrées par un moniteur.
- Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 19h en saison. Parc des Dérêches (à côté du Palais des Sports)
- Stage du lundi au vendredi de 1h30 la séance à partir de 4 ans. Jusqu'au Galop 5 : 160€ la semaine.
- **Tarifs** : 25€ l'heure pour les cours et les randonnées.
- Sur réservation.
- *Lessons for beginners and more advanced riders. Guided rides (1, 2 or 3 hours or all day). All tours and*

*rides are supervised by a qualified instructor. From 4 yrs old.*

- Open every day from 9am to 12am and 2pm to 7pm all season. In Dérêches park (next to the Palais des Sports).
- Week course from Monday to Friday, 1h30 a day. From 4 years old. Beginners to advanced. 160€ per week.
- **Prices:** €25/hour for lessons and guided rides.
- Book in advance.

### • Centre équestre de Morzine

Tél : 06 32 61 41 98

[www.morzine-equitation.fr](http://www.morzine-equitation.fr)



# ANIMATIONS POUR LES ENFANTS

## CHILDREN'S EVENTS





---

## FUNNY GRAPH

### FUNNY GRAPH

---

- Le « Street Art » s'invite à Morzine ! Venez-vous essayer au graffiti sur toile et sur tee-shirt. Vous pourrez repartir avec votre œuvre.
  - Les jeudis du 18 juillet au 22 août de 16h30 à 18h45 (atelier de 45 min). (Inscriptions obligatoires à l'Office de Tourisme jusqu'à 15h)
  - A partir de 7 ans
  - **Tarif** : 5€/personne
  - Place de l'Office de Tourisme
  - *Street Art is coming to Morzine! Come and try graffiti on a frame, or a tee-shirt or a cap. After the activity, you can keep your art creation with you.*
  - *Thursdays from July 18<sup>th</sup> to August 22<sup>th</sup> from 4.30pm to 6.45pm (workshop from 45 min). (Compulsory subscriptions before 3pm at the tourist office)*
  - *From 7 years old*
  - **Price**: 5€/person
  - *Tourist Office Square*
- **Office de Tourisme**  
Tél : 04 50 74 72 72  
www.morzine-avoriaz.com

---

## LA LUDOTHÈQUE À CIEL OUVERT

### THE OPEN-AIR GAME LIBRARY

---

- Venez découvrir une ludothèque en plein air avec plusieurs jeux à disposition
- Les mercredis 17 et 31 juillet + 7, 21, 28 août de 16h30 à 18h30

- A partir de 6 ans
  - Place de l'Office de Tourisme
  - *Come and discover an open-air game library with play games at your disposal*
  - *Wednesdays July 17<sup>th</sup> and 31<sup>th</sup> + August 7<sup>th</sup>, 21<sup>st</sup> and 28<sup>th</sup> from 4.30 pm to 6.30 pm*
  - *From 6 years old*
  - *Tourist Office Square*
- **Office de Tourisme**  
Tél : 04 50 74 72 72  
www.morzine-avoriaz.com

---

## LES DÉRÊCHES SPORT

### DÉRÊCHES SPORT

---

- Jeux ludo-éducatifs et sportifs dans le parc des Dérêches
  - Les mardis 16 et 30 juillet + 6, 20 et 27 août de 14h30 à 16h
  - De 7 à 16 ans
  - Inscriptions obligatoires à l'Office de Tourisme jusqu'à 12h
  - *Sport games in the Dérêches park*
  - *Tuesdays July 16<sup>th</sup> and 30<sup>th</sup> + August 6<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup> and 27<sup>th</sup> from 2.30 pm to 4 pm*
  - *From 7 to 16 years old*
  - *Compulsory subscriptions at the tourist office before 12 am*
- **Office de Tourisme**  
Tél : 04 50 74 72 72  
www.morzine-avoriaz.com

# ACTIVITÉS POUR LES ADOS

## TEENAGER'S ACTIVITIES

### STAGES MULTI-SPORTS ESF

**NOUVEAU**

### MULTI-SPORTS COURSES BY ESF

**NEW**

- Ces stages sont proposés aux vacanciers et aux locaux de 8 à 17 ans. L'objectif est de faire découvrir la richesse des activités sportives de notre belle vallée telles que les activités de montagne et aquatiques. Nos passionnés pourront pratiquer tout en appréciant les explications historiques, géologiques et traditionnelles des éléments qui nous entourent (les montagnes, la faune, la flore, etc.) Découverte, convivialité, loisirs sont les maîtres mots de ces stages !
- Le programme des activités est proposé à la semaine ou à la journée (du lundi au vendredi). Nous proposons du canyoning, du rafting, de l'escalade, du VTT : à chaque jour ses activités.
- Les stages sont ouverts du 1er Juillet au 30 Août 2019.
- **Tarif** : A partir de 290€ la semaine, 35€ la 1/2j, 60€ la journée.
- *These courses are offered for locals and holidays-makers from 8 to 17*

*years old. come and discover a wide range of sports in our beautiful valley such as mountain and water activities. Our participant will be able to practice the sport activities and appreciate historical, traditional, and geological explanations of our environment (mountain, flora, fauna ...)* Fun, discovery and conviviality are the key words of these courses !

- *The program of these activities (mountain bike, climbing, canyoning, rafting, treetop adventure, orienteering ...) will be offered for the full week or for a day (Monday to Friday)*
- *Courses are running from July 1st until August 30<sup>th</sup> 2019.*
- *Price: 35€ ½ day, 60€ 1 day, 290€ the week.*
- **ESF**  
662 avenue de Joux Plane  
Tél : 04 50 79 13 13  
multi-sports@esf-morzine.com  
www.esf-morzine.com



---

## PAINTBALL PAINTBALL

---

- Jeu de rôles en extérieur. 2 équipes s'affrontent avec des lanceurs armés de billes de peinture selon un scénario transmis par l'organisateur. Activité encadrée par un professionnel. Matériel fourni (combinaison, casque, masque, plastron et lanceur et 200 billes). Durée d'une partie complète = 2h (explication, mise en place et jeu).
- Dès 14 ans.
- Créneaux horaires proposés : 10h, 14h en saison. Uniquement sur réservation. Minimum de participants 10 personnes
- **Tarif** : 28€/pers.
- *Interactive play in the great outdoors. Two teams armed with paint pistols play out a scenario set by the organizer. This activity is supervised by professionals. All equipment provided (overalls, helmet, goggles,*

*chest guard and pistol, 200 balls). Game lasts 2 hours (includes briefing and game).*

- *From 14 years old.*
- *Games at 10am, 2pm all season. Booking is mandatory. 10 pers minimum.*
- **Prices**: €28/pers.

### • **Indiana Venture**

Tél : 04 50 49 48 60

[www.indianaventures.com](http://www.indianaventures.com)

---

## LASER GAME LASER QUEST

---

- Jeu d'affrontement en équipe ou en individuel qui consiste à marquer des points en visant des autres participants, équipés eux aussi de viseurs au Parc des Dérêches.
- A partir de 6 ans.
- Tarif unique de 18 €/pers.
- Ouvert en juillet et août  
Sur réservation pour constituer les équipes
- *Played in teams or as individuals, laser quest in an exciting combat game where all players are equipped with lasers and targets on their bodies and try to score points against their opponents.*
- *From 6 years old.*
- **Price**: 18€/person.
- *Open in July and August  
Booking is mandatory*

### • **Indiana Ventures**

Tél : 04 50 49 48 60

[www.indianaventures.com](http://www.indianaventures.com)

---

## SPORTS D'EAUX VIVES

### WHITE WATER ACTIVITIES

---

- Diverses prestations proposées : rafting, hot-dog, hydrospeed ou canoë kayak. Activités encadrées par des professionnels. Les prestations peuvent être différentes selon les prestataires.
- A partir de 8 ans. Une taille minimum peut être requise selon les activités.
- Impératif : savoir nager ! Activités praticables d'avril à septembre.
- **Tarifs** : contacter les prestataires pour connaître les tarifs des différentes activités, à partir de 40€
- *A wide choice of sports: rafting, hot-dogging, hydro speed, kayaking.*
- *From 8 years old. A minimum height is required for each activity. Ask the guides.*
- *Necessary skill: swimming! From April to September.*
- *Prices: Please ask the guides for prices of each activity, from 40€.*



- **Bureau des Activités de Montagne**  
Tél : 04 50 49 48 60  
www.indianadventures.com
- **Evolution2**  
Tél : 04 50 74 02 18  
www.evolution2-morzine.com
- **Star Ski Sports - Eaux Zones**  
Tél : 04 50 79 18 51  
www.star-ski.fr
- **Sas 7 Aventures**  
Tél : 04 50 72 15 12  
www.7aventures.com

---

## VIA FERRATA

### VIA FERRATA ATTACHED CLIMBS

---

- Progression en falaise sur un site spécialement équipé (échelles, marches, câbles...). Activité encadrée par un guide. Matériel de sécurité (baudrier, longes, casque) et transport fournis. Séance d' 1/2 journée.
- Dès 12 ans (selon la taille).
- Contacter les prestataires pour connaître leurs plannings et leurs lieux de rendez-vous.
- **Tarif** : 45€ matériel fourni.
- *Cliff climbing on a specially maintained rock face with ladders, steps and clip-on cables. This activity is supervised by a guide. Safety equipment provided (harness, ropes and helmet) plus transport. Climb lasts half a day.*
- *From 12 yrs old. A minimum height is required.*
- *Simply contact your nearest climbing school for details of itineraries and meeting points.*
- *Price: €45 with equipment included.*

- **Bureau des Guides**

Tél : 04 50 75 96 65

[www.guides-morzine.com](http://www.guides-morzine.com)

- **Evolution 2**

Tél : 04 50 74 02 18

[www.evolution2-morzine.com](http://www.evolution2-morzine.com)

---

## TROTTINETTE TOUT-TERRAIN OFF-ROAD SCOOTER

---

- La trottinette Tout Terrain est une activité de montagne. Elle se pratique en descente avec utilisation des remontées mécaniques. Très stable, grâce à son centre de gravité particulièrement bas, elle peut être pratiquée par tous, avec équipement (casque et protections), sans entraînement particulier.

- **Tarif** : 35€/pers. Dès 12 ans (selon la taille).

- *Another way to descend the mountain! The scooter is specially adapted for the rough mountain terrain, for a thrilling high speed descent!*

- **Price**: €35/pers.

*From 12 years old (a minimum height is required)*

- **Bureau des Activités de Montagne**

Tél : 04 50 49 48 60

[www.indianaventures.com](http://www.indianaventures.com)



# ANIMATIONS POUR LES ADOS

## TEENAGER'S EVENTS

---

---

### SKATE PARK - AGORESPACE - PUMP TRACK

#### SKATE PARK - MULTI-USE SPORTS GROUND - PUMP TRACK

---

- Tous âges (sauf pump track réservé aux moins de 10 ans). Les enfants sont sous l'entière responsabilité des parents.
- **Tarif** : accès gratuit.
- *Suitable for everyone, except the pump track for children under 10. Children must be accompanied by their parents.*
- **Price**: free

- **Palais des Sports**  
Tél : 04 50 79 08 43

---

### CANYONING CANYONING

---

- Descente de cours d'eau encaissés, type gorge, sur un site spécialement équipé pour les rappels sur corde, sauts et toboggans naturels. Matériel fourni (combinaison intégrale, baudrier, casque) Durée de l'activité : 2h environ dont 1h30 dans l'eau.
- A partir de 12 ans. Une taille minimum peut être requise.
- **Tarifs** : contacter les prestataires pour connaître les tarifs des différentes activités, à partir de 55€

- *A fun descent down a white water gorge, on a site specially equipped for rappels down ropes and natural water slides. Material is provided (wetsuit, harness, helmet).  
Time of the activity: approximately 2 hours with 1h30 in the water*
- *From 12 years old, a minimum size is required*
- **Prices**: Please ask the guides for prices for each activity, from 55€.

- **Bureau des Activités de Montagne**

Tél : 04 50 49 48 60  
[www.indianadventures.com](http://www.indianadventures.com)

- **Bureau des Guides**

Tél : 04 50 75 96 65  
[www.guides-morzine.com](http://www.guides-morzine.com)

- **Cascade Aventure**

Tél : 06 83 19 21 18  
[www.cascadeaventure.fr](http://www.cascadeaventure.fr)

- **Evolution 2**

Tél : 04 50 74 02 18  
[www.evolution2-morzine.com](http://www.evolution2-morzine.com)

- **Star Ski Eaux Zones**

Tél : 04 50 79 18 51  
[www.star-ski.fr](http://www.star-ski.fr)

---

## SOIRÉE ADOS TEENAGE NIGHT

---

- Soirée en discothèque réservée aux adolescents. Pas de vente d'alcool, ni de cigarette (même pour les adultes accompagnant).
- Tous les mardis de 20h30 à 23h du 17 juillet au 14 août. Discothèque l'Opéra située Taille de Mas du Pléney.
- Dès 12 ans.
- **Tarif** : 5€ (avec une consommation).
- *An evening disco just for teenagers. No alcohol or cigarettes rule (applies to accompanying parents too).*
- *Every Tuesday from 8.30 pm to 11 pm from July 17th to August 14th. At "l'Opéra" disco on Taille de Mas du Pléney.*
- *For over 12 years old.*
- **Price**: €5, includes a drink

### • **Discothèque l'Opéra**

Tél : 04 50 79 16 65

---

## BAPTÊMES DE PLONGÉE DIVING INITIATION

---

- Tous les mercredis de 19h à 20h30 du 10 juillet au 28 août.
- Nombre de places limitées
- Inscriptions obligatoires à l'Office de Tourisme avant mardi 16h
- A partir de 12 ans, gratuit.
- **Tarif** : 5€
- *Every Wednesday from 7 pm to 8.30 pm from the 11<sup>th</sup> of July to the 29<sup>th</sup> of August*
- *Compulsory subscriptions at the Tourist Office before Tuesday 4 pm*

- *From 12 years old, free entrance.*
- **Price**: €5

### • **Club de Plongée La Palanquée**

06 79 91 11 42

[www.lapalanquee.fr](http://www.lapalanquee.fr)





# ANIMATIONS POUR LES ADOS & ADULTES TEENAGER'S & ADULT'S EVENTS

## ZUMBA ZUMBA

- Tous les mardis et jeudis de 9h45 à 10h30 du 18 juillet au 22 août.
- A partir de 12 ans (accompagnés d'un adulte)
- Place de l'Office de Tourisme
- Gratuit
- *Every Tuesdays and Thursdays from 9.45am to 10.30am from July 18<sup>th</sup> to August 23<sup>rd</sup>.*
- *Minimum age 12 years old (when accompanied by an adult)*
- *In the tourist office square*
- *Free*





### • Office de Tourisme

Tél : 04 50 74 72 72

[www.morzine-avoriaz.com](http://www.morzine-avoriaz.com)

---

## FITNESS FITNESS

---

- Une séance de mise en forme complète pour retrouver de l'énergie, tonifier la silhouette, améliorer la posture et évacuer les tensions.
- Tous les lundis, mercredis et vendredis de 10h à 10h45 du 22 juillet au 23 août.
- Réveil musculaire, coordination cardio vasculaire, gainage abdos/Fessiers, Pilates/Stretch.
- A partir de 12 ans (accompagnés d'un adulte).

- Place de l'Office de Tourisme
- Gratuit
- *A complete fitness session to restore energy levels, tone you up, improve your posture and de-stress.*
- *Muscle shake-up (cardio work), abs/ bottom (Pilates/stretching).*
- *Every Mondays, Wednesdays and Fridays from 10am to 10.45am from July 22<sup>th</sup> to August 23<sup>th</sup>.*
- *Minimum age 12 years old (accompanied by an adult).*
- *In the tourist office square.*
- *Free.*

### •Office de Tourisme

Tél : 04 50 74 72 72

[www.morzine-avoriaz.com](http://www.morzine-avoriaz.com)

# ACTIVITÉS POUR LES FAMILLES

## FAMILY ACTIVITIES



### ESPACE AQUATIQUE ET BIEN ETRE POOL COMPLEX AND WELLNESS

- 1 pataugeoire de 45m2 et un espace bien-être.
- Bassins couverts + piscine 50m extérieure : du 22 juin au 5 juillet 2018 horaires en semaine de 12h à 19h et de

10h à 19h le week-end.

- Tous les bassins : ouverts du 6 juillet au 1 septembre de 8h à 19h en semaine et de 10h à 19h le week-end.
- Bassins couverts : ouverts du 2 septembre au 8 septembre de 12 à 19h en semaine et de 12h à 19h le week-end.

- One paddling pool from 45m2 and a wellness center
- Inside swimming pool + 50m pool outside: open from 23<sup>th</sup> of June to 5<sup>th</sup> of July 2019 from 12 to 7 pm during the week and from 10 am to 7 pm on the week-end.
- All swimming pools: open from the 6<sup>th</sup> of July to the 1<sup>st</sup> of September 2019 from 8 am to 7 pm during the week and from 10 am to 7 pm on the week-end.
- Inside swimming pool: open from 2 September to 8<sup>th</sup> September from 12am to 7pm during the week and from 2pm to 7pm during the week-end.

#### • Espace aquatique

Tél : 04 50 79 01 69

[www.parc-dereches.com](http://www.parc-dereches.com)

---

### PROMENADES EN CALÈCHE HORSE-DRAWN CARRIAGE TOURS

---

- Calèches à cheval accueillant jusqu'à 6 personnes. Plusieurs itinéraires pour découvrir Morzine et ses environs.
- Tout public. Accompagnement obligatoire pour les enfants.
- Départ de la place de l'Office de Tourisme.
- **Tarifs** : De 10 à 90€ selon le circuit.
- *A chance for up to 6 people to see Morzine and her surroundings from the comfort of a horse-drawn carriage. Choice of many routes.*
- *Suitable for everyone. Children must be accompanied by an adult.*

- *Leaves from outside the tourist office.*
- **Prices**: 10€-90€ depending on the route chosen.

#### • Rachel Marullaz

Tél : 06 73 51 71 85

[rachel.marullaz@outlook.fr](mailto:rachel.marullaz@outlook.fr)

---

### LUGE D'ÉTÉ SUMMER SLEDGING

---

- Luges d'été à roulettes. 2 pistes de longueur et difficulté différentes.
- A partir de 3 ans. Accompagnement obligatoire pour les enfants de moins de 8 ans (taille minimum 1,25m). Interdit au moins de 3 ans.
- Horaires d'ouverture : Tous les jours du 6 juillet au 1er septembre, de 10h30 à 18h.  
Téleskiège de la Crusaz.
- **Tarifs** : 1 descente 5,40€ / 6 descentes 28,80€ / 10 descentes 45€.
- *Sledges with wheels; 2 tracks of varying speed.*
- *From 3 to 8 years old must be accompanied by an adult (minimum height: 6ft 1in).*
- *Opening times: every day from 6<sup>th</sup> July to 1st September, 10.30am to 6pm. At the Crusaz chairlift*
- **Prices**: 1 run: €5.40 / 6 runs €28.80 / 10 runs €45.
- **Remontées mécaniques**  
**LE PLENEY**  
Tél : 04 50 79 00 38  
[www.ski-morzine.com](http://www.ski-morzine.com)

# ANIMATIONS POUR LES FAMILLES

## FAMILY EVENTS

### JEU DE PISTE DANS LE VILLAGE EXPLORE GAME IN THE VILLAGE

Découvrez le village de Morzine sous la forme d'un grand jeu de piste. Répondez à une série de questions en ralliant plusieurs balises dispersées dans le village.

Les 16 et 30 juillet + les 6, 20 et 27 août de 14h à 17h

Remise des prix à 17h30 à l'Office de tourisme. Tout public. Enfants obligatoirement accompagnés d'adultes.

Départ de l'Office de Tourisme. Gratuit.

*Discover the village of Morzine with a big explore game. July 16<sup>th</sup> and 30<sup>th</sup> + 6<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup> and 27<sup>th</sup> august.*

*Price giving at 5.30 pm at the tourist office. For all type of public Children must be with an adult Free of charge*

#### •Office de Tourisme

Tél : 04 50 74 72 72

[www.morzine-avoriaz.com](http://www.morzine-avoriaz.com)

### ANIMATIONS ESPACE AQUATIQUE SWIMMING POOL EVENTS

- Les mercredis 17 et 31 juillet + 21 et 28 août de 15h à 18h
- Accès libre (avec le droit d'entrée piscine)
- *Beach Volley + Baby Foot Tournament*
- *Wednesdays July 17<sup>th</sup> and 31<sup>st</sup> + August 2<sup>nd</sup> and 28<sup>th</sup> from 3 to 6 pm*
- *Free access (with an entry ticket to the swimming pool)*
- Le record du toboggan (sauf en cas de mauvais temps)
- Les vendredis 19 juillet + 2, 9, 23 et 30 août à 16h
- Pour tous à partir de 5 ans – Inscriptions à partir de 15h30 sur place
- Accès libre (avec le droit d'entrée piscine)
- *The toboggan record (except in case of bad weather)*
- *Fridays July 19<sup>th</sup> + August 2<sup>nd</sup>, 9<sup>th</sup>, 23<sup>rd</sup> and 30<sup>th</sup> at 4 pm*
- *From 5 years old – Registration possible from 3.30 pm directly there*
- *Free Entrance (with an entry ticket to the swimming pool)*

#### • Office de Tourisme

Tél : 04 50 74 72 72

[www.morzine-avoriaz.com](http://www.morzine-avoriaz.com)

- Tournoi sportif babyfoot + beach volley

## VISITE DE LA FRUITIÈRE (FROMAGERIE) CHEESE DAIRY TOUR

- Visite commentée de la fabrication du fromage (film de présentation, et visite des caves d'affinage) ou visite libre. Groupes sur rendez-vous.
- Tout public pour les visites libres. Dès 4 ans pour les visites commentées.
- Visite commentée tous les Mercredis et les Jeudis à 9h en saison. Visite libre tous les après-midis de 15h à 19h.
- Gratuit.
- *Guided tour of the cheese-making process (introductory film, tour of the cellars used for ageing), or ad-hoc tours. Groups: please book ahead. Unguided/ad-hoc tours suitable for all ages, minimum age for accompanied tours is 4 years old; these take place every Wednesday and Thursday at 9am in season; also possible every afternoon from 3pm to 7pm.*
- *Free.*

### L'Alpage

Tél : 04 50 79 12 39

## VISITE DE LA PISCICULTURE VISIT OF THE FISH FARM

- Tous les mercredis de 15h à 16h du 10 juillet au 28 août 2019
- Inscription au 06.32.56.40.40 avant le mardi soir 18h
- Rdv à la Pisciculture au 567 A Route des Ardoisières
- Nombre limité : 10/12 personnes
- **Tarifs** 2€/adulte (à partir de 15 ans)

- Maison d'enfants et groupes sur RDV - Tarif 1€/enfant (accompagnateur gratuit)
- *Every wednesday from 3 to 4 pm from the 10<sup>th</sup> of July to the 28<sup>th</sup> of August 2019*
- *Suscription at 00 33 (0)6.32.56.40.40 on Tuesdays before 6 pm*
- *Meeting point at the fish farm: 567 A Route des Ardoisières*
- *Max 10/12 persons*
- *Price: 2€/adult (from 15 years old)*
- *Groups and children groups on booking Price: 1€/child (free for the accompanist)*

### Pisciculture des Meuniers

Tél : 06 32 56 40 40

## ATELIER ARDOISES SLATE MINE WORKSHOP

- Visite d'un atelier de fabrication d'ardoises de Morzine. Historique, explication des techniques d'extraction et démonstration de la fabrique.
- Tout public.
- Tous les mardis à 17h et les vendredis à 10h30 du 9 juillet au 23 août. Ardoisière des 7 Pieds dans la vallée des Ardoisières (en direction du téléphérique d'Avoriaz).
- **Tarifs** : Adulte = 5€ / Enfant = 3€.
- *Visit the place where Morzine's slate tiles come from. The history behind the mining methods and demonstration of the slate-cleaving process.*
- *Suitable for all ages.*
- *Every Tuesday at 5pm and Fridays at 10.30am from 9<sup>th</sup> July to 23<sup>th</sup> August.*

At the "Ardoisières des 7 Pieds" in the Vallée des Ardoisières (on the way to Prodains cable car).

- **Price:** Adult €5/Children €3.

### • Ardoisière des 7 Pieds

Tél : 04 50 79 12 21

## DÉFILÉ DE L'HARMONIE MUNICIPALE BRASS BAND PARADE

- Défilé et concert de l'Harmonie Municipale de Morzine.
- Du 18 juillet au 15 août. RDV à 20h45 sur la place de l'Office de Tourisme pour le départ du défilé jusqu'à l'Eglise et concert à 21h sous la Halle.
- Tout public
- Gratuit.
- *See Morzine's brass band on parade and in concert!*
- *Suitable for all ages.*
- *From July 18<sup>th</sup> to August 15<sup>th</sup>. Starts from the tourist office square at 8.45 pm and ends at the church. The concert takes place outside the church at 9 pm.*
- *Free access.*

### • Office de Tourisme

Tél : 04 50 74 72 72

[www.morzine-avoriaz.com](http://www.morzine-avoriaz.com)

## CHEMIN DU RENARD CHEMIN DU RENARD

- Sentier à thème. Différents panneaux le long du parcours présentent la faune et la flore des bords de rivière.

- Tout public.
- Accessible toute l'année. Guide de ballades disponible gratuitement à l'Office de Tourisme.
- Gratuit.
- *Theme-based riverbank walk with information panels the length of the stroll to explain local fauna and flora.*
- *Suitable for all ages.*
- *Open all year. Route map available free from the tourist office.*
- *Free.*

### • Office de Tourisme

Tél : 04 50 74 72 72

[www.morzine-avoriaz.com](http://www.morzine-avoriaz.com)

## POT D'ACCUEIL + CONCERT WELCOME DRINK + CONCERT

- Découvrez le programme de la semaine et dégustez la Chartreuse et les fromages locaux.
- Tout public
- Tous les lundis de 16h30 à 18h30, du 8 juillet au 26 août, place de l'Office de Tourisme.
- Gratuit.
- *Find out about the week's events and try a little Chartreuse with local cheese.*
- *All welcome*
- *Every Monday from July 8<sup>th</sup> to August 26<sup>th</sup> from 4.30pm to 6.30pm in the tourist office square.*
- *Free.*

### • Office de Tourisme

Tél : 04 50 74 72 72

[www.morzine-avoriaz.com](http://www.morzine-avoriaz.com)



## SERVICES SERVICES

### Pharmacies

- Grande Pharmacie de Morzine  
64 Route de la Plagne  
04 50 74 70 23
- Pharmacie du Bourg  
12 Place de l'Eglise  
04 50 79 00 40

### Médecins

- Liste des médecins disponible à l'Office de Tourisme.  
04 50 74 72 72

### Rayon puériculture

- Carrefour Market  
04 50 74 77 77
- Casino Shop  
04 50 79 07 32
- Spar  
04 50 79 01 44

### Espace Bébé

- Un espace bébé est

mis à disposition à l'intérieur de l'Office de Tourisme.

Location de poussettes tout-chemins

- Intersport  
180 rue du Bourg  
04 50 79 14 24
- Alpes Attitude  
19 place du Baraty  
04 50 92 95 13

### Pharmacy

- Grande Pharmacie de Morzine  
64 Route de la Plagne  
04 50 74 70 23
- Pharmacie du Bourg  
12 Place de l'Eglise  
04 50 79 00 40

### Doctors

- List for Medical Urgencies

available at the Tourist Office.  
04 50 74 72 72

### Child care

- Carrefour Market  
04 50 74 77 77
- Casino Shop  
04 50 79 07 32
- Spar  
04 50 79 01 44

### Baby change place

- A baby change place is available in the Tourist Office.  
Stroller rentals
- Intersport  
180 rue du Bourg  
04 50 79 14 24
- Alpes Attitude  
19 place du Baraty  
04 50 92 95 13

